



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV

Muret, Marc-Antoine

Antverpiæ, M. D. LXXXVI.

Cap. 13. Ex Amphitruone Plautina loci aliquot emendati.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](#)

nea vocum aliquot adiectione depravatus, quem
hoc loco describam, ut ex veteris libri mei an-

tate legendus est: Nihil video quod sperem, aut quid

putem fieri posse: sed tamen hoc ipsum est unum i-

κωτέων σκεπμάτων, veniendum ne sit in confitum tra-

si is aliqua de re bona deliberaturus sit. Hanc scrip-

tam qui cum vulgatis conferet, de eius integritate ab-

bitaturum non puto.

Ex Amphitruone Plautina loci aliquot emendati.

CAPVT X I I .

APVD Plautum Alcumena cùm dixisset, mul-

plus esse in vita molestiarum, quām volen-

tum, neque ferè quidquam boni cuiquam obtinere

quād aliqua statim molestia consequatur: sibi id sic

ipsius exemplo cognitum, ac compertum esse dicuntur.

Nam ego, inquit, id nunc experior de me, atque q-

de me scio.

sed in meo vetere libro, multo, vt mihi quidem vide-

tur, eleganter scriptum est:

Nam ego id nunc experior domo, atque ipsa de me scio.
Domo enim dixit, οἰκοδεύ, vt cùm Graci dicunt, οἰκο-

δέ μάρτυς, de eo qui se ipse indicat: & cùm quod cuius-

que proprium, ac suum est, id οἰκεῖον vocant. Eodem

autem illo in diuerbio cùm Amphitruo ab exercitu

rediens, ita salutasset vxorem:

Amphitruo vxorem salutat latus speratam suam;

Quam omnium Thebis vir vnam esse optimam diuidit;

Quamq, aded ciues Thebani vero rumificant probam;

Valuistin' vsque? expectatus ne aduenio?

neque illa quidquam responderet, quod virum a te

paulo ante abiisse, sequi ab eo illudi, arbitrarentur: io-

cans, qui eis adstabat, seruus Sofia,

..... haud, inquit, vidi magis

Expeditum: eum salutat magis haud quisquam, quān
canem.

vī illud, haud vidi magis, verūstissimē dictum est, &
ex contrario intelligendum. Sic in Captiuis;

At etiam te suum sodalem esse ciebat. Haud vidi magis.

Et quidem Alcmao, atque Crestes, & Lycurgus postea
Una opera mibi sunt sodales qua iste.

Etin Pēnulo:

Amans per amorem si quid feci Milphio,
Ignoscere id te mi aequum est. Haud vidi magis.

Et ego nunc amore pereo, sine te verberem:

Item ut tu mihi fecisti ob nullam noxiam.

Post id locorum tu mihi amanti ignoscito.

& simile illud Ciceronis pro Sextio:

Etenim homo iste populo Romano deditus. Nihil vidi
magis.

Quod autem in illo Amphitruomis, & Alcumenæ
colloquio ita vulgo legitur,

Obsecro ecclastor, quid tu m̄ deridiculi gratia

Sic salutas, atque appellas, quasi dudum non videris!

Quasiq; nunc primum recipias te domū huc ex hostibus?

Atque me nunc proinde appellas, quasi multo p̄st ri-
deris?

moneo, horum quatuor versuum posteriores duo ne-
que in meo illo veteri libro legi, & planè otiosos vi-
deri. Et aliquanto inserius, vbi vulgo,

Si obsequare, una resoluas plaga: inclius in illo,

Si obsequare, una te absoluas plaga.

Moltis autem versibus interiectis.

Iam illud non placet principium de osculo.

perge exsequi.

non ut in vulgaris, pergam exsequi: est autem exsequi,
narrare

Muret
Lectiones
LII
25

narrate, διηγεῖσθαι. Neque indignum puto quod narratur verbum *capere*, Graeco more, positum esse pro quod est coarguere, ac conuincere: in illo versu,

Tu si me impudicitia captas, non potes capere.

Ita enim illi ἀλισκείν: sed cum versus eo modum constet, curtusque ac mutilus sit, facile equidem aducor, ut ita legendum putem,

Tu si me impudicitia captas, capere non potes.

neque minori aut commodiori mutatione arbitrii eum redigi posse ad modum, ac mensuram certorum. Et, quando haec pusilla colligere coepi, addid illud quoque: vbi ita legitur,

Namque de illo subditirio Sosia mirum nimis est, Sine villa dubitatione legendum esse, mirum est neque hoc omittam, vbi Mercurius se ad Amphitheatrum deturbaandum comparat, legendum videntur.

Ibo intrò, ornatum capiam, qui potius decet. non ut vulgo, qui potius decet. Idem enim significat quod paulo ante dixerat;

Capiam coronam mihi caput: ad simillabo med
esse ebrium.

est autem ita dictum, quomodo in hac ipsa fabula nostro generi non decet: & apud Terentium, ut non decet: Graecorum hoc quoque imitatione, & exempli. Sic in libris iuris: Decet enim tanta maiestati, eas servare leges, quibus ipse solitus videtur.

*Bmendatus, & declaratus locus quidam ex epistola
ad Atticum. CAP. XIII.*

SOLET Cicero cum prouerbiis vtitur, multa saepe ea, & decurtata proferre: quod & alij tum Latinii, tum Graeci scriptores saepe faciunt: videoturque in eo inesse aliquid leporis, ac venustatis, cum vnde quisque